

A2.5 Wynajmij swój transport



- Wynajmij samochód, rower lub skuter.
- Zarządzaj ubezpieczeniem samochodu i depozytem.
- Odbiór i zwrot twojego środka transportu

Kaucja	<i>(Depósito)</i>	Ubezpieczenie	<i>(Seguro)</i>
Kluczyki	<i>(Llaves)</i>	Wypożyczenie samochodu	<i>(Alquiler de coche)</i>
Mandat	<i>(Multa)</i>	Odbiór	<i>(Recogida)</i>
Oplata	<i>(Tarifa)</i>	Zwrot	<i>(Devolución)</i>
Parking	<i>(Aparcamiento)</i>	Zapiąć pasy	<i>(Abrocharse el cinturón)</i>
Pojazd	<i>(Vehículo)</i>	Oddać	<i>(Devolver)</i>
Rower	<i>(Bicicleta)</i>	Wypożyczyć	<i>(Alquilar)</i>
Skuter	<i>(Patinete)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Na tajskich wyspach **skuter** często jest najwygodniejszym środkiem transportu. **Wynajem** zwykle jest prosty, ale właściciel może poprosić o **paszport** jako **depozyt**. Lepiej zaproponować depozyt pieniężny albo zostawić dowód osobisty lub prawo jazdy. Cena za dzień to około sto pięćdziesiąt-trzysta batów i zależy od modelu oraz liczby turystów. W Tajlandii jeździ się po lewej stronie, ale na większych wyspach drogi są dobre.

*En las islas tailandesas el **scooter** a menudo es el medio de transporte más cómodo. El **alquiler** normalmente es sencillo, pero el propietario puede pedir el **pasaporte** como **depósito**. Es mejor proponer un depósito en efectivo o dejar el documento de identidad o el carné de conducir. El precio por día es de alrededor de ciento cincuenta a trescientos baht y depende del modelo y del número de turistas. En Tailandia se conduce por la izquierda, pero en las islas más grandes las carreteras son buenas. Vp>*

1. Czego nie należy zostawiać jako depozytu przy wynajmie skutera?
 - a. Dowodu osobistego
 - b. Pieniędzy
 - c. Paszportu
 - d. Kasku
2. Ile kosztuje wynajem skutera za dzień?
 - a. Od stu pięćdziesięciu do trzystu batów
 - b. Od pięćdziesięciu do stu batów
 - c. Od stu do stu pięćdziesięciu batów
 - d. Od trzystu do pięciuset batów

1-c 2-a

2. Gramática: Rección czasownika: kierować samochodem, kierować firmą



La rección verbal significa que algunos verbos requieren después una preposición y un caso concretos, por ejemplo: czekać na + biernik czekam na autobus, myśleć o + miejscownik myślę o wakacjach, bać się + dopełniacz boję się ciemności.

Zajmować się (<i>ocuparse de</i>)	Kierować (<i>dirigir</i>)	Prowadzić (<i>conducir</i>)
+ narzędnik (+ <i>instrumental</i>)	+ narzędnik (+ <i>instrumental</i>)	+ biernik (+ <i>acusativo</i>)
domem (<i>la casa</i>)	samochodem (<i>un coche</i>)	firmę (<i>una empresa</i>)
finansami (<i>las finanzas</i>)	firmą (<i>una empresa</i>)	dom (<i>la casa</i>)
dziećmi (<i>los niños</i>)	projektem (<i>un proyecto</i>)	samochód (<i>un coche</i>)
pacjentami (<i>los pacientes</i>)	ruchem ulicznym (<i>el tráfico</i>)	samochód (<i>un coche</i>)
projektem (<i>un proyecto</i>)	zespołem (<i>un equipo</i>)	dziecko (<i>un niño</i>)

- Przez cały weekend kierowałem _____ służbowym i nie miałem żadnego mandatu. (*Durante todo el fin de semana conduce un coche de empresa y no tuvo ninguna multa.*)
a. samochód b. samochodzie c. samochodem d. samochodu
- Po odbiorze auta kieruję _____ ostrożnie, bo mam wysoką kaucję. (*Después de recoger el coche, conduzco con cuidado porque tengo una fianza alta.*)
a. samochód b. samochodzie c. samochodem d. samochodu

1. *samochodem* 2. *samochodem*

Reescribe las frases (QR: IA+)



- (Zajmować się) W pracy opiekuję się finansami.

(*En el trabajo me ocupo de las finanzas.*)

- (Kierować) Ona zarządza projektem w naszej firmie.

(*Ella dirige el proyecto en nuestra empresa.*)

- (Prowadzić) Mój wujek jest szefem małej firmy.

(*Mi tío lleva una pequeña empresa.*)

1. *W pracy zajmuję się finansami.* 2. *Ona kieruje projektem w naszej firmie.* 3. *Mój wujek prowadzi małą firmę.*

3.Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|---------------|----------------------------|
| a. Odbiór | 1. oddanie pojazdu |
| b. Zwrot | 2. zwrócić do wypożyczalni |
| c. Wypożyczyć | 3. wzięcie pojazdu |
| d. Oddać | 4. wziąć na kilka dni |

a-3 b-1 c-4 d-2



2. Alquiler – normas de recogida y devolución del vehículo (QR: Audio)

Rellena los huecos: oddać, kluczyki, parkingu, kaucję, ubezpieczenie, zapiąć



Wypożyczalnia w centrum Warszawy oferuje samochody, rowery i skutery. Przy odbiorze klient płaci (1) _____ i pokazuje dokument tożsamości. W cenie jest podstawowe (2) _____ ; dodatkowe ubezpieczenie można dokupić na miejscu. Przed wyjazdem pracownik prosi, aby (3) _____ pasy i sprawdzić (4) _____ .

Zwrot pojazdu jest możliwy w tych samych godzinach. Pojazd trzeba (5) _____ z pełnym bakiem i zaparkować na wskazanym (6) _____ . Opłata za spóźnienie jest naliczana za każdą rozpoczętą godzinę. Mandat za złe parkowanie płaci klient.

La empresa de alquiler en el centro de Varsovia ofrece coches, bicicletas y scooters. Al recogerlo, el cliente paga un depósito y muestra un documento de identidad. El precio incluye un seguro básico; se puede contratar un seguro adicional en el lugar. Antes de salir, el empleado pide que se abrochen los cinturones y revisen las llaves.

La devolución del vehículo es posible en el mismo horario. El vehículo debe devolverse con el depósito lleno y aparcarse en el aparcamiento indicado. La tarifa por retraso se cobra por cada hora comenzada. La multa por mal aparcamiento la paga el cliente.

(1) kaucję, (2) ubezpieczenie, (3) zapiąć, (4) kluczyki, (5) oddać, (6) parkingu

1. Jakie obowiązki ma klient przy odbiorze i przy zwrocie pojazdu oraz jakie dodatkowe opłaty mogą wystąpić?
-

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- | | Verdadero | Falso |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Osoba wynajmuje samochód tylko na jeden dzień i odbiera go rano przy parkingu koło dworca. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Kaucję można zostawić wyłącznie w gotówce, bez użycia karty. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Zwrot pojazdu ma być najpóźniej o godzinie 18:00 razem z oddaniem kluczyków. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Elige la solución correcta

1. Dzisiaj _____ samochód na dwa dni i płacę _____ (Hoy alquilo un coche por dos días y pago la fianza con tarjeta.)
a. wypożyczasz b. wypożyczę c. wypożyczam d. wypożyczają
2. Po odbiorze pojazdu _____ kluczyki i _____ dokumenty w biurze wypożyczalni. (Después de recoger el vehículo, devuelvo las llaves y los documentos en la oficina de la empresa de alquiler.)
a. oddaję b. oddam c. oddajesz d. oddają
3. W tej firmie _____ tylko w pracy służbowej. (En esta empresa dirijo la empresa, y el coche lo conduzco solo en el trabajo.)
a. kieruję samochodem b. kieruję firmą c. kierujesz samochodem
d. prowadzę

1. wypożyczam 2. oddaję 3. kieruję samochodem

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Odbiór auta z wypożyczalni

- Pracownica wypożyczalni:** Dzień dobry, czy odbiór samochodu jest na nazwisko Kowalski?
(Buenos días, ¿la recogida del coche está a nombre de Kowalski?)
- Klient:** Tak, to ja. Chciałbym też zapytać o kaucję i dostępne ubezpieczenia.
(Sí, soy yo. También me gustaría preguntar por la fianza y los seguros disponibles.)
- Pracownica wypożyczalni:** Kaucja wynosi 1000 zł i zostanie zablokowana na karcie kredytowej. W cenie jest podstawowe ubezpieczenie, a pełne ubezpieczenie można dokupić za dodatkowe 40 zł za dzień.
(La fianza es de 1000 zł y se bloqueará en la tarjeta de crédito. El seguro básico está incluido en el precio, y el seguro completo se puede añadir por 40 zł adicionales al día.)
- Klient:** Wezmę pełne ubezpieczenie. Gdzie są kluczyki i gdzie stoi samochód?
(Tomaré el seguro completo. ¿Dónde están las llaves y dónde está el coche?)
- Pracownica wypożyczalni:** Kluczyki ma pani tutaj. Auto stoi na parkingu podziemnym, poziom -1. Proszę pamiętać, żeby zapiąć pasy i nie parkować na miejscach z zakazem - ewentualny mandat będzie po pańskiej stronie.
(Aquí tiene las llaves. El coche está en el aparcamiento subterráneo, nivel -1. Por favor, recuerde abrocharse el cinturón y no aparcar en lugares con prohibición; cualquier multa correrá por su cuenta.)

1. Jaką kaucję musi zapłacić klient i w jaki sposób zostanie pobrana?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



Chciałbym wypożyczyć... na dwa dni. / Ile wynosi kaucja i czy jest ubezpieczenie? / Przy odbiorze proszę o sprawdzenie stanu pojazdu.

1. Chcesz wypożyczyć samochód w Polsce na weekend. Jak zapytasz w wypożyczalni o cenę, kaucję i ubezpieczenie?

2. Odebrałeś skuter i zauważyłeś małe zarysowanie. Co powiesz pracownikowi przy odbiorze i co zrobisz przy zwrocie pojazdu?

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Dzień dobry Pani/Panie,
dziękujemy za rezerwację auta w CityRent Kraków. **Odbiór** jutro (wtorek) o 9:00, ul. Długa 18. Prosimy o dokument tożsamości i prawo jazdy. Przy odbiorze pobieramy **kaucję** 1500 zł (karta). W cenie jest podstawowe **ubezpieczenie**. Auto prosimy **oddać** w czwartek do 18:00 z pełnym bakiem. Za brak paliwa doliczamy **opłatę** serwisową 120 zł.

Pozdrawiam,
Anna Nowak
CityRent



Escribe una respuesta adecuada: *Chciałbym/Chciałabym potwierdzić odbiór auta w dniu... / Czy mogę zapłacić kaucję kartą debetową? / Proszę o informację, co obejmuje podstawowe ubezpieczenie.*

Verbos importantes	Wypożyczyć (prestar)	Oddać (devolver)
ja	wypożyczam	oddaję
ty	wypożyczasz	oddajesz
on/ona/ono	wypożycza	oddaje
my	wypożyczamy	oddajemy
wy	wypożyczacie	oddajecie
oni/one	wypożyczają	oddają